كتاب

كشف المحجوب

تأليف

ابى الحسن على بن عثمان بن ابى على الجُلّابى الهُجْويرى الغزنوى

بسعى و اهتمام و تصحيح

مرحوم مغفور مبرور

والِنْتين ژوكوفسكى

طاب ثراه

بانضمام فهارس سبعه به حليهٔ طبع متحلّى گرديد

و با الحاق فهرستَيْن و مقدمهٔ مصحّح

در مطبعهٔ دار العلوم اتّحاد جماهير شوروى سوسياليستى

در مدينهٔ محروسهٔ لنينگراد

سمت اتمام انطباع پذيرفت

سنه ۱۹۲۶ ميلادى و ۱۳۴۴ هجرى قمرى و ۱۳۰۴ هجرى شمسى

اغلاط موجود در متن کتاب کشف‌المحجوب

صحیح	غلط	صفحه و سطر
تعیّنها	تعنّیها	۱۵/۳
ممکن	ناممکن	۱۴/۵
افزون‌تر	افرون‌تر	۲۱/۶
متنبّی گوید	شبلی گوید	۷/۹
ناقض	ناقص	۸/۱۶
عبودیّت حق و	عبودیّت و	۷/۲۲
بکمال	کمال	۲۸/آخر
قطیعت	قطعیّت	۲۹/اول
اِدبارش	ادمارش	۱۲/۳۱
مقتضای	مقتضی	۳۵/اول
طالب کون	کون طالب	۱۰/۴۳
مارا	مبارا	۳/۴۸
قرمسینی	قرمیسنی	۱۶/۴۸
سخنی	سجنی	۱۲/۵۵
تخفیف	بحقیقت	۷/۵۶
راجمان باشد	راجمان	۴/۶۲
مسمّیات	تسمیات	۵/۶۶
کسی را نامی	کسی نامی را	۶۶/ ۳
آورد	کرفت	۱۶/۷۲
نماز تطوّع کن	نمازکن	۴/۷۳
می دعوی	می‌طریق	۱۳/۷۳
ایشانند اندر	ایشانند و	۱/۷۸
متابعیهم	متابعتهم	۸/۷۸
دنیا و آخرت	دنیا	۱۲/۸۵
ما	م ا	۱۵/۹۵
بعدد گوسفندان ربیعه	بعدد ربیعه	۵/۱۰۰

صفحه و سطر	غلط	صحیح
۲/۱۰۵	جمع اندر	جمع اسرار اندر
۱۲/۱۰۵	ایشان	ایشان را
۱۷/۱۰۵	القوم	القول
۱۱/۱۰۶	ندامت و زلّت	ندامت بهتر از زلّت
۸/۱۱۲	ذل کن وی	ضمن تکوین
۱۱/۱۱۳	قصد کن	قصد عزلت کن
۸/۱۱۵	ابریشم که	ابریشم است که
۹/۱۱۵	حرامی	و حرام
۱/۱۲۶	قاطع	قاطع انساب
۱۴۰/آخر	زبان رؤیت	رؤیت
۱۴۱/اول	می‌دارد	زبان می‌دارد
۱۴۲/آخر	فِی‌الثّقة	بِالثّقة
۶/۱۵۰	بسته	بسته‌یی
۱۸/۱۵۰	طهرت	ظهرت
۱/۱۵۴	عطت	عظت
۷/۱۵۶	بربنده هیچ چیز	هیچ چیز بربنده
۴/۱۵۹	نیازمندی	نیازمند
۱۱/۱۷۱	المُحبّ	اَعَزّهُم‌المُحبّ
۷/۱۷۷	انبعهم	اتبعهم
۱۱/۱۷۸	واقعها	واقعه‌ها
۷/۱۸۲	وعظات	عظات
۶/۱۸۷	محمّدبن احمد	محمّد احمد
۸/۱۸۸	الارمی	الاِدمی
۲۱/۱۹۰	حسن	حسین
۵/۱۹۳	سوی	سوای
۱۱/۲۰۲	بی ولی	بی ولی ندارد
۱۸/۲۱۰	بایستن	بایست
۴/۲۱۱	زبان	چه زبان
۴/۲۱۱	نیستی گردانم	نیست گردانم
۱۴/۲۱۴	احاد	آحاد
۱۱/۲۱۵	شیخ وندری	شیخ اندرین

صفحه و سطر	غلط	صحیح
۱۵/۲۱۵	خرقان	خرقانی
۱۸/۲۲۱	حضرت	حضرت تنزیه
۳/۲۲۳	الفضا	القضا
۵/۲۳۹	اَثَر	آثَرَ
۵/۲۴۵	بیاد داشت	بیادِ دوست
۱۲/۲۵۹	اشقانی	شقانی
۴/۲۶۴	مقصود را	عضو را
۱۳/۲۷۰	سختی سقط	سخنی سخت
۱۴/۲۷۰	ناقص	ناقض
۱۱/۲۷۳	امیدی	امید
۱۶/۲۷۷	و پس	و هم ولایت خود، پس
۷/۲۸۴	ترک	بترک
۴/۲۸۷	و دُرٌّ	و دُرٌّ *
۵/۲۹۱	وقت بود	وقت موسی بود
۱۲/۲۹۷	فریاد خواست	فریاد کرد
۱۰/۳۰۰	مچحید	مچخید
۲/۳۱۵	قدیم و	قدیم باید گفت و
۵/۳۲۶	که وجود	که اندر وجود
۶/۳۲۶	فعل رسته	فعل خودرسته
۱۶/۳۳۰	شوق که پدیدار	شوق که دربنده پدیدار
۱۰/۳۳۴	هزار اندر	هزار مرد اندر
۱۴/۳۳۶	عَرَضی	عَرَضی بودی
۱۷/۳۳۶	کثیف و	کثیف، پس
۳۴۵/آخر	بینده	بینده به کسب نیست، چه
۱۴/۳۴۶	اثبات استدلال	اثبات باستدلال
۵/۳۴۷	مقرّر شدند	مقرّ ساختند
۱۱/۳۴۷	معرفت	تعریف
۱۶/۳۶۴	از نیستی از خود هستی	از نیستی خود به هستی
۱۶/۳۷۰	نباشد	باشد
۱۱/۳۷۳	بیاموزند و	بیاموزند، چه
۱۲/۳۷۳	غایب جز	غایب است جز

صفحه و سطر	غلط	صحیح
۱۳/۳۷۴	شاید	نشاید
۱۲/۳۸۰	حالی	حال
۲/۴۰۲	بقای محبّ	بقای محبوب
۱۱/۴۰۳	طاهرست	ظاهرست
۱۵/۴۰۷	دنیا را... کردد	عقبایی را... کرده
۱۳/۴۰۸	عدم توفیق	عدم توقیف
۱/۴۲۳	حرام	حرم
۱۵/۴۲۹	غافل را	غافل
۱۴/۴۳۳	ملحده	ملاحده
۴/۴۴۲	اندر زیرمیلی	و مرا گرم کرد
۱۳/۴۴۳	مأدبه	ادیب
۱۴/۴۴۳	مأدبه	ادیب
۳/۴۴۷	برایشان سند می‌خواندمی	با ایشان به کراهیّت می‌رفتمی
۲/۴۴۸	طِجالهم	طحالم
۹/۴۴۹	هرکس بیایستی محمل کرد	هرکسی را بایستی بودی
۴/۴۶۷	تنهی	تنهر
۱۳/۴۶۹	و اندر... بروکیل	اندر نظر شاید بنده که بایست بروکیل
۱۵/۴۷۰	انتم لهنّ	انتم لباسٌ لَهُنَّ
۱۵/۴۸۰	جز	جز به
۶/۴۸۶	وحشت	آلت
۷/۴۹۷	این	این جمله
۴/۵۰۶	بنده را	بنده
۳/۵۱۱	نصر	نظر
۳/۵۳۰	آب	آب ای
۴/۵۳۰	نباشد	نباشد و آن گوش است
۷/۵۳۶	امّت غنا کراهیّت بوده است	امّت بوده است
۱/۵۴۴	جماعت	جماعت باشد
۱۳/۵۴۵	اندران	اندران پراکندگی و